Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 175 Bern, Freitag 30. Juli 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, vendredi 30 juillet 1965 **No 175**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Mischdüsen G.m.b.H. in Liq., Basel.

Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi 2079–2082; 6563–6574.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Liberalisierung der französischen Holzausfuhr. – Libéralisation des exportations de bois français.

Türkei: Importregelung. – Turquie: Réglementation des importations.

République malgache: Tarif des droits de sortie.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Courtelary

22 juillet 1965.

Caisse de crédit mutuel de Renan, à Renan, société coopérative (FOSC. du 20 novembre 1961, No 272, page 3374). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 mars 1964, la société a décidé de porter le montant nominal des parts sociales de fr. 100 à 200. Les membres sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Delémont

22 juillet 1965. Automobiles.

Paul Johannsen, à Delémont. Le chef de la maison est Paul Johannsen, de nationalité allemande, à Delémont. Achat, vente et réparation d'automobiles et de tracteurs. Rue du Temple 18.

Bureau Fraubrunnen

6. Juli 1965.

Käsereigesellschaft Diemerswil, in Diemerswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 547). Hans Walther ist als Präsident zurückgetreten und aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Fritz Vogt-Pfäffli, von Schüpfen, in Diemerswil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten und dem Sekretär.

Bureau Interlaken

20. Juli 1965.

Schilthornbahn AG, Luftseilbahn Stechelberg–Gimmelwald–Mürren–Schilthorn, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2051). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 15. Juni 1964 und 10. Juli 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 24 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat Fritz Schneider ist zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kaspar von Allmen, von und in Lauterbrunnen, und Dr. Hubert Weisbrod, von Affoltern am Albis, in Zürich. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Als Direktor wurde gewählt: Alfred E. Meyer, von Olten, in Interlaken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten Ernst Feuz, dem Vizepräsidenten Dr. Walter Amstutz sowie den Verwaltungsratsmitgliedern Karl Weber, Dr. Hans Schwarzenbach und Dr. Oskar Friedli.

22. Juli 1965. Kolonialwaren.

Raeuber & Co. A.G. (Raeuber & Co. S.A.), in Interlaken, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1964, Seite 2559). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Daniel Schneider, von Langenbruck, in Unterseen. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Moutier

21 juillet 1965.

Syndicat d'élevage de bétail de la Montagne de Moutier (Viehzuchtgenossenschaft Münsterberg), à Moutier, société coopérative (FOSC. du 5 janvier 1960, No 2, page 14). Walter Studer (jusqu'ici secrétaire) est président; Luc Houriet, de Mont-Tramelan, à la Montagne de Moutier, commune de Moutier, est vice-président; Hans Tobler, de Lutzenberg, à la Montagne de Moutier, commune de Moutier, est secrétaire; Robert Rubin est caissier (déjà inscrit). Les pouvoirs de Louis Habegger et d'Alfred Frey sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau de la Neuveville

21 juillet 1965.

Grand garage de La Neuveville S.A., à La Neuveville (FOSC. du 22 mai 1964, No 115, page 1594). Marcel Guélat n'est plus directeur; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du vice-président-secrétaire. Les pouvoirs de Gustave Holder et Henri Gauchat ont été modifiés en ce sens.

21 juillet 1965.

Société immobilière Prés Guetins, La Neuveville S.A., à La Neuveville (FOSC. du 29 mars 1965, No 73, page 979). Le conseil d'administration est composé de: Gustave Holder, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne, président; Henri Gauchat (déjà inscrit), vice-président; Paul Dubois (déjà inscrit), secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Nouvelle adresse: Grand garage de La Neuveville S.A., route de Neuchâtel 13.

Bureau Nidau

21. Juli 1965. Lebensmittel, Mercerie.

Geschwister M. und M. Iseli, in Täuffelen. Margaretha und Maria Iseli, beide von und in Täuffelen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln und Mercerie. Obere Leimen 178.

21. Juli 1965. Autotransporte usw.

W. Fuchser, in Aegerten, Autotransporte, Betrieb von Lagerhäusern, Handel mit und Verarbeitung von Säcken, Erdbewegungsarbeiten, An- und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1960, Seite 1079). Der Prokurist Walter Fuchser, Sohn, wohnt nun in Aegerten, und Prokurist Erwin Westermann in Lyss.

21. Juli 1965. Schuhe.

Hans Mori, in Aegerten (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003). Die Firma hat den Betrieb der Schuhreparaturwerkstatt aufgegeben. Sie betreibt nur noch den Handel mit Schuhen und Spezereien.

22. Juli 1965. Metzgerei.

Paul Hofer, in Täuffelen. Inhaber der Firma ist Paul Hofer, von Biglen, in Täuffelen. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse.

Bureau Thun

21. Juli 1965.

Käsereigenossenschaft Blumenstein, in Blumenstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 823). Sekretär Hans Schwendimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gottfried Rufener, von und in Blumenstein, zum Sekretär gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juli 1965.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 596), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Heinz Bigler ist nicht mehr Verwalter, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Thun. Neu wurde Roland Häni, von Mühledorf (Solothurn), in Thun, zum Verwalter ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die bisherigen stellvertretenden Generaldirektoren Hermann Budich, Philippe de Weck, Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. Juli 1965.

Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1964, Seite 2390). Die Prokura von Paul Minder ist erloschen. Neu wurde an Friedrich Berger, von Linden bei Oberdiessbach, in Thun, Prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

21. Juli 1965.

«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Speisefetten, Speiseoelen, technischen Fetten und Oelen und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1965, Seite 925). Die Unterschrift von Vizedirektor Aimé Froidevaux ist erloschen.

Bureau Trachselwald

22. Juli 1965. Eisenwaren, Haushaltartikel.

Caspar Minder & Co., in Huttwil, Eisenwaren und Haushaltartikel (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3372). Die Kommanditgesellschaft ist seit dem 1. Juli 1965 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Sohn An-

dreas Minder als Inhaber der Einzelfirma «Caspar Minder & Co., Inhaber A. Minder», in Huttwil, übernommen.

22. Juli 1965. Eisenwaren, Haushaltartikel.
Caspar Minder & Co., Inhaber A. Minder, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Andreas Minder, von und in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Caspar Minder & Co.», in Huttwil. Einzelprokura ist erteilt an Caspar Minder sen., Frieda Minder Leuenberger, Ehefrau des Caspar, und an Elsbeth Minder-Brodbeck, Ehefrau des Andreas, alle von und in Huttwil. Handel mit Eisenwaren, Grobeisen und Haushaltartikeln. Marktgasse.

22. Juli 1965. Kosmetische Produkte usw.
Werner Niederhauser, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1962, Seite 1426). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Juli 1965. Kunststoffartikel, Oefen usw.
Polar A.G., in Eschenbach, Fabrikation und Vertrieb von Oefen usw. (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1964, Seite 2456). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Mai 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art; Fabrikation von und Handel mit Oefen aller Art für Klein- und Grossraumbeheizungen; Durchführung von Untersuchen auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft, des Gases und der Elektrizität (insbesondere Rohrnetzüberprüfungen und Aufnahme und Erstellung von Planwerken); Vertrieb von Spezialapparaten für die erwähnten und für verwandte Gebiete wie Leck- und Leitungsschaden-Suchgeräte. Das Grundkapital von Fr. 350 000 wurde durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit einem Kontokorrentguthaben gegen die Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

19. Juli 1965. Bäckerei.
Arnold & Cie. A.G., in Büron, Bürstenhölzer, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1584). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 10. Juli 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Fabrikation von Bürstenhölzern ist weggefallen. Das Grundkapital von Fr. 120 000, nun voll liberiert, wurde durch Ausgabe von 130 Aktien zu Fr. 1000 auf Franken 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 130 000 ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 250 000 zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Juli 1965.
Isoliermaterial AG., vorm. Werner Aebi, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2751). Laut öffentlicher Urkunde vom 1. Juli 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Sie sind voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung im Betrage von Fr. 100 000 gegen die Gesellschaft. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert.

21. Juli 1965. Liegenschaften.
Casa Stella S.A., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Erstellung von sowie den Handel mit Liegenschaften jeglicher Art, ferner die Uebernahme von Verwaltungen, die Vermietung und die Vermittlung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 170 Inhaberaktien, Serie A, und 30 Inhaberaktien, Serie B, zu je Fr. 250. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hermann Matti und Mitglied Gertrud Matti-Ziswiler, beide von Oberwil (Bern), in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Matthofring 38 (beim Präsidenten).

21. Juli 1965. Büstenhalter usw.
Victor Kuhn & Co. corsa nova, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. Unter dieser Firma sind Victor Kuhn und seine Ehefrau Frasquita Kuhn geb. Benati, beide von Wohlen (Aargau), in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1965 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Victor Kuhn. Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Barkommandite von Franken 10 000 ist Frasquita Kuhn-Benati. An sie ist Einzelprokura erteilt. Engros-Handel mit Nouveautés: Büstenhalter, Schlüpfer, Spezialartikel der Korsett-Branche; modische Mieder für werdende Mütter.

21. Juli 1965.
Skilift und Sesselbahn Rischli-Husegg AG. Sörenberg, in Sörenberg, Gemeinde Flühli (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3848). Tobias Kuoni-Brandenburger, Hermann Bereiter-Gredig, Walter Städeli und August Bieri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. med. vet. Peter Emmenegger, von Flühli und Schüpfheim, in Entlebuch; Mitglieder sind Dr. Josef Duss, von Hasle (Luzern), in Schüpfheim; Theodor Emmenegger und Hans Felder, beide von Flühli und Schüpfheim, wohnhaft in Flühli. Der Präsident und das Mitglied Dr. Josef Duss führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: bei Hans Felder, Sägerei, Rischli.

22. Juli 1965.
Verlag Thali A.G. Luzern (Editions Thali S.A. Lucerne) (Thali Publishers Ltd. Lucerne) in Luzern, Fachwörterbücher der Handels-, Finanz- und Rechtssprache usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1961, Seite 899). Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer ist jetzt Dr. Robert Herbst, nun wohnhaft in Zug (bisher Mitglied), und Mitglied Hans Thali (bisher Präsident und Geschäftsführer). Sie zeichnen wie bisher einzeln.

22. Juli 1965. Kristall, Porzellan usw.
Buchecker AG. Excelsiorwerk-Aux Arts du Feu, in Luzern, Kristall, Porzellan usw. (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1381). Kollektivprokura wurde erteilt an Berta Haab, von Hirzel (Zürich), in Kriens, und Erwin Bohl, von Stein (St. Gallen), in Luzern. Sie zeichnen je mit einem Verwaltungsratsmitglied nicht aber unter sich.

22. Juli 1965. Kosmetische Artikel usw.
Frau Garda Rohrer, in Schötz, kosmetische Artikel usw. (SHAB. Nummer 263 vom 11. November 1959, Seite 3096). Die Firmainhaberin wohnt nun in Hochdorf.

22. Juli 1965. Drogerie usw.
Robert Fuchs & Cie., Central-Drogerie, Nachf. Paul Gehrig, in Luzern, Fabrikation von Farben und Lacken sowie Handel mit Drogen, Farben und Lacken (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1311). Der Inhaber ändert die Firma ab in: **Paul Gehrig, vorm. Robert Fuchs & Cie.** Neue Geschäftsnatur: Drogerie, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken.

22. Juli 1965. Beteiligungen usw.
Caltromag AG., in Luzern, Patente, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1965, Seite 607). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Mai 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften, sowie Kauf, Nutzung und Verkauf von Patenten und Lizenzen aller Art. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Weitere Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht. Manfred Burger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt Horst August, von Westdeutschland, in Düsseldorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Uri – Uri – Uri

15. Juli 1965. Möbel usw.
E. & L. Muoser-Russi, in Altdorf. Unter dieser Firma sind Ernst und Lia Muoser-Russi, beide von und in Altdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1965 begonnen und wofür die zuständige Vormundschaftsbehörde gemäss Art. 177, Abs 2, ZGB, ihre Zustimmung erteilt hat. Handel mit Möbeln und Halbfabrikaten, Teppichen und Vorhängen, Bettwaren und Polstern. Gotthardstrasse 19.

19. Juli 1965.
Schweizerischer Skischulverband (Association des Ecoles Suisses de Ski) (Associazione delle Scuole Svizzere di Sci) (Swiss Ski School Association), bisher in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1943, Seite 702), Verein. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Oktober 1964 hat der Verein den Sitz nach Andermatt verlegt. Er bezweckt die organisatorische Zusammenfassung aller Interessenten des schweizerischen Skischulwesens. Die Statuten datieren vom 31. August 1940 und wurden letztmals am 16. Juni 1962 revidiert. Geschäftsführer Christian Rubi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Gamma, von Wassen, in Andermatt. Domizil: Wiler, b. Geschäftsführer K. Gamma.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

20. Juli 1965.
Walter Näpflin, dipl. Malermeister, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Walter Näpflin-Meletta, von Emmetten, in Hergiswil (Nidwalden). Malergeschäft.

20. Juli 1965. Kieswerke usw.
Niederberger A.-G., in Stans, Betrieb von Kieswerken, Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung sowie Bauunternehmung (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1965). Kollektivprokura ist erteilt an Werner Nussbaumer, von Oberägeri, in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

19. Juli 1965.
Goodman Music A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt: Publikation und Auswertung von musikalischen Werken aller Art und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften im Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Heinz Liechti, von Landiswil (Bern), in Genf. Rechtsdomizil: bei Dr. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse 30.

21. Juli 1965. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung in Glarus, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1963, Seite 2483), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Robert Schweingruber führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1965. Beteiligungen usw.
Soparag A.G., in Glarus, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiet der Kinomatographie sowie des Fernsehens usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2314). Dr. Frédéric Schöni, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Adolf Berchtold, von Zürich, in Adliswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

22. Juli 1965. Filme.
Chefordi SA., in Liquidation, in Glarus, Durchführung von Produktions-, Handels-, Agentur- und Vertretungsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Filmindustrie (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3479). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Juli 1965.
Auto-Christen A.G., in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motortransportmitteln aller Arten und ihren Bestandteilen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3284). Frieda Christen-Vollenweider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

20. Juli 1965.
Exofinag, Export und Finanzierung AG, in Zug, Durchführung von Exportgeschäften und Finanzierungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1961, Seite 1860). Neues Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dres. Stadlin und Barth).

21. Juli 1965. Autozubehör, Radioapparate usw.
Ferrier, Güdel & Co. AG., Filiale Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ferrier, Güdel & Co. AG.», mit Sitz in Luzern, welche die Führung der Bosch-, Scintilla- und Lucas-Services, den Handel mit Autozubehör und Radio- und Televisionsapparaten, den Betrieb von elektromechanischen Spezialwerkstätten sowie den Handel mit, Fabrikation und Reparaturen von allen einschlägigen Elektro-Spezialapparaten bezweckt und am 13. Juli 1961 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1963, Seite 3198), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 14. Juli 1965 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Adolf Ferrier, von Neuenstadt (Bern), in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates; Hans Güdel, von Ursenbach (Bern), in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, je mit Einzelunterschrift, und Paul Güdel, von Ursenbach (Bern), in Luzern, mit Einzelprokura. Domizil: Chamerstrasse 77 (eigenes Lokal).

21. Juli 1965.
Haab Chemie Aktiengesellschaft, in Baar, Handel mit diätetischen, kosmetischen, pharmazeutischen, chemotechnischen und Reform-Produkten usw. (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1964, Seite 3468). Die Prokuren von Armin Trösch und Urs Birchler sind erloschen. Prokura wurde erteilt an: Günter Zobel, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, und Urs Loretz, von Solothurn, in Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. Juli 1965. Landwirtschaftliche Bauten usw.
Prefarm AG, in Zug, Erstellung von landwirtschaftlichen Bauten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1963, Seite 230). Die Unterschrift des Direktors Leo Fleischner ist erloschen.

21. Juli 1965. Beteiligungen usw.
Sofonda AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen und Rechten aller Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Baubranche. Sie kann ferner in diesem Zusammenhang Handel mit Waren aller Art treiben sowie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sodern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walo Früh, von und in Zürich. Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

22. Juli 1965. Waren aller Art usw.
Medela AG., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 748). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

22. Juli 1965.
Ameda AG für medizinische Apparate, in Zug, Handel mit und Vermietung von medizinischen Apparaten und ähnlichen Produkten usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3607);
Auto-Rest Aktiebolag, Stockholm, Schweden, **Zweigniederlassung Zug,** in Zug, Betrieb von Hotels und Restaurants usw. (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1102);
Carag AG., in Zug, Handel mit Industriebedarf aller Art usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 171);
Eskin A.G., in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1962, Seite 3128);
Forfors AG, in Zug, technische Beratung, insbesondere auf den Gebieten des Maschinenbaus usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 112);
Grafap Grafische Farben-Patente AG., in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten und Fabrikationsverfahren aller Art usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1962, Seite 1375);
Heisma AG, in Zug, Import- und Exporthandel von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1964, Seite 3440);
Trading und Agency Co. Traco AG., in Zug, Handel in der Bau- und in der Touristenbranche usw. (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1964, Seite 2841);
ISG AG., in Zug, Handel mit Sport- und Camping-Artikeln aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1965, Seite 1766);
Larco AG., in Zug, Import- und Exporthandel von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1510);
Lebec A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1964, Seite 2936);
Nordflor A.G., in Zug, Handel mit Blumen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1962, Seite 1623):
Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (bei Medela AG.).

22. Juli 1965.
Alidas Patent A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Vertretung und Verwertung von Erfindungen, «know how», gewerblichen Schutzrechten und Patenten jeder Art im In- und Ausland, insbesondere durch Erwerb und Erteilung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Mobilien aller Art und Immobilien im In- und Ausland erwerben sowie sich an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon (Zürich), Präsident, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

22. Juli 1965. Waren aller Art.
Interservice S.A., in Baar, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1959, Seite 723). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde geändert in Betrieb einer Siebdruckerei und Clichieranstalt. Gleichzeitig wurde das nun voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde Armin Haab, von Hirzel (Zürich), in Zug, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Willy Koller, von Stetten (Aargau), in Baar; Anton Haag, von Heldswil (Thurgau), in Baar, und Urs Loretz, von Solothurn, in Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo
Bureau de Fribourg

21 juillet 1965. Transports.
Les Hoirs de Meinrad Zumwald, à Fribourg, transports, société en nom collectif (FOSC. du 14 janvier 1961, N° 11, page 135). Le siège social a été transféré à Villars-sur-Glâne. La raison sociale a été modifiée en **A. & J. Zumwald.** Le but sera dorénavant: exploitation d'une entreprise de transport et d'un atelier de réparation. Moncor.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

23. Juni 1965.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung ehemals Spar- und Leihkasse Düdingen, in Düdingen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 867), mit Hauptsitz in Zürich. Die bisherigen stellvertretenden Direktoren Hermann Budich, Philippe de Weck, Ernst Renk und Dr. Viktor Zoller sind zu Generaldirektoren ernannt worden. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Fritz Richner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ist nun Ehrenpräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Schaefer, der seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nicht mehr als Präsident der Generaldirektion, sondern als Präsident des Verwaltungsrates führt.

21. Juli 1965. Wein, Likör.
Arnold Gehring, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Wein- und Likörhandlung (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1945, Seite 2374). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachfolgend eingetragene Firma «Arnold Gehring's Erben», Kollektivgesellschaft, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, übernommen.

21. Juli 1965. Wein, Likör.
Arnold Gehring's Erben, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Unter dieser Firma sind die Erben des am 7. Juni 1965 verstorbenen Arnold Gehring, nämlich: Wwe. Martha Gehring geb. Schäublin, Elisabeth Gehring und Kurt Gehring, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Arnold Gehring», in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Die Gesellschafter Martha und Kurt Gehring führen Einzelunterschrift. Handel mit Wein und Likör.

Solothurn – Soleure – Soletta
Bureau Kriegstetten

20. Juli 1965. Restaurant.
Oscar Brunner & Sohn, in Zuchwil, Betrieb des Restaurants «Zum Kastanienbaum» und Handel mit Vieh, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1956, Seite 294). Oscar Brunner ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle ist Wwe. Theres Brunner-Giacometto, von Subingen, in Zuchwil, in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma lautet nun **Theres Brunner-Giacometto & Sohn.**

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Juni 1965.
Armaturen G.m.b.H. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1964, Seite 2988). In der Gesellschafterversammlung vom 3. Juni 1965 wurden die Statuten geändert. Nelly Sprecher-Meier ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 2000 ist je zur Hälfte an die Gesellschafter Eduard Hodel und Agnes Garattini-Leubin übergegangen. Ferner sind von der Stammeinlage des Bruno Weymuth von Fr. 6000 je Fr. 2500 übergegangen an Eduard Hodel und Agnes Garattini-Leubin. Das Kapital wurde durch Erhöhung der Stammeinlagen von Eduard Hodel und Agnes Garattini-Leubin um je Fr. 500 erhöht auf Fr. 21 000. Gesellschafter sind nun: Eduard Hodel und Agnes Garattini-Leubin je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Bruno Weymuth mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Luigi Giacinto Garattini, von Basel, in Riehen. Der Gesellschafter Bruno Weymuth wohnt nun in Richterswil.

20. Juli 1965.
Aetiengesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen, in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3255). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Paul Vischer-Geigy ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Jakob Frey, von und in Riehen, als Präsident, und Ambrosius Vischer, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

20. Juli 1965.
Milchgenossenschaft Bettingen, in Bettingen (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1956, Seite 3217). In der Generalversammlung vom 5. September 1962 wurden die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nun aus 6 Mitgliedern. Aus der Verwaltung ist der Aktuar Wilhelm Häner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Aktuar gewählt: Friedrich Lüdin, von Hölstein, in Bettingen. Er zeichnet mit dem Präsidenten. Neues Domizil: Brohegasse 9 (bei Spaar).

20. Juli 1965. Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum.
Schuster & Co., Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Teppichen, Möbelstoffen und Linoleum (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1615), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura wurde erteilt an Alice Wirz und Johann genannt Hans Anklin, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

20. Juli 1965.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1965, Seite 671), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zu Generaldirektoren wurden ernannt: die stellvertretenden Generaldirektoren Dr. Mario Singer und Robert H. Lutz. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Die Unterschrift des Generaldirektors Jean Jacques Kurz sowie die Prokura des Paul Flück sind erloschen.

20. Juli 1965.
Bau- und Wohngenossenschaft Neuhof, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1963, Seite 2840). Aus dem Vorstand sind der Sekretär Kurt Hädener und René Herde ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vor-

stand wurde gewählt: Johann genannt Hans Sprecher, von Aesch (Basel-Landschaft), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Juli 1965. Entwicklung von Schutzrechten usw.

Littil A.G., in Basel, Entwicklung von Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1805). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Werner Wilke ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Dr. Peter Lotz gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juli 1965.

Comptoir de Vente de Films Metallo-Plastiques S.A. Covenfilm, in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 161). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Comptoir de Vente de Fils Metallo-Plastiques S.A. Covenfil.** Die Tätigung von Handelsgeschäften bezieht sich nun auf das Gebiet metall-plastischer Fäden. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

20. Juli 1965. Optische und ophthalmologische Produkte.

American Optical Company (Switzerland) A.G., in Basel, Vertrieb und Fabrikation, speziell in der Schweiz, von optischen und ophthalmologischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 596). Zum Direktor wurde ernannt der Vizedirektor Karl Gilli. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juli 1965.

Interpharma, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1511). Durch schriftliche Zustimmung aller Mitglieder zu einem mit Rundschreiben vom 25. März 1965 gestellten Antrag wurden die Statuten am 4. Mai 1965 geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

20. Juli 1965. Bau-Ingenieur-Arbeiten aller Art usw.

Bechtel International Company, Reno, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bechtel International Company», in Reno (Nevada, USA), welche am 3. Mai 1957 gemäss Certificate of Incorporation beim Staatsdepartement des Staates Nevada registriert worden ist, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. November 1964 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die jetzt geltenden Statuten datieren vom 20. Mai 1957. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bau-Ingenieur-Arbeiten aller Art sowie die Tätigung von Geschäften kommerzieller und industrieller Natur. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt $ 10 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu $ 10. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 15 Mitgliedern gehören an: Stephan Davison Bechtel, in Oakland (Californien); Stephen Davison Bechtel jun., Vorsitzender, in Piedmont (Californien); Robert Lysle Bridges, in Lafayette (Californien); Rudolf Dimitri Grammater, in Woodside (Californien); Jerome William Komes, in San Francisco (Californien), und Clark Rankin, in Paris, alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Einzelzeichnungsberechtigten Dr. Niklas Barth, von und in Zürich, und durch den Einzelprokuristen Russell Lincoln Kranzfelder, Bürger der USA, in Basel. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. H. P. Schmid).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Juli 1965. Uhren usw.

REVUE Thommen A.G., in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von Uhren usw. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 532). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Aeschbacher ausgeschieden. Eduard Mettler wurde zum Vizedirektor ernannt. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edwin Frey, von Rüttenen (Solothurn), in Waldenburg, und Roland von Schallen, von St. Niklaus (Wallis), in Basel.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. Juni 1965.

Dreschgenossenschaft Breil/Brigels, in Breil/Brigels. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 22. April 1965. Zweck: die Anschaffung und der Betrieb einer geeigneten Dreschanlage sowie allenfalls auch weiteren für die Getreideernte notwendigen Maschinen, um damit ihren Mitgliedern sowie auch weiteren Personen das Dreschen zu ermöglichen und die Einbringung der Ernte zu erleichtern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften alle Mitglieder solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Paul Antoni Livers, von und in Breil/Brigels, als Präsident, und Muoth Albert, von und in Breil/Brigels, als Aktuar/Vizepräsident. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar, als Vizepräsident, kollektiv zu zweien.

16. Juli 1965. Beteiligungen.

Invesco AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. und 15. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen jeder Art sowie die Durchführung von Finanzgeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Lüzius Alig, von Obersaxen, in Chur. Domizil: bei Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7.

21 luglio 1965.

Switub Holding S.A. (Switub Holding A.G.), in Coira, partecipazioni (FUSC. del 3 agosto 1962, N° 179, pagina 2265). Con decisione assembleare del 19 luglio 1965, la società ha aumentato il capitale sociale da franchi 2 000 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente versato in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 3 000 000, suddiviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

21 luglio 1965. Titoli azionari, ecc.

Agifin S.A., in Mesocco. Con atto notarile e statuti del 12 luglio 1965 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di titoli azionari, ed obbligazionari, titoli di Stato; cartelle fondiarie ed ipotecarie, sia nazionali che stranieri; la partecipazione in società od imprese sia nazionali che straniere di qualsiasi tipo ed aventi qualsiasi oggetto, attraverso rilievo di quote carature, azioni, l'amministrazione e gestione di dette imprese e società e l'assunzione di mandati commerciali. Il tutto sia in proprio che per conto di altri ed anche in gestione fiduciaria. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio d'amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è l'avvocato Alberto Veladini, da e in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Ciocco.

21. Juli 1965.

Immobiliengesellschaft Chesa Charöts S.A., in Celerina. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Sie kann sich insbesondere auch an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1965 übernimmt die Gesellschaft von Maria Bärtschi-Cadisch, in Celerina, und Thomas Riedi-Winistörfer, in Chur, die in Celerina gelegene Liegenschaft Parzelle Nr. 606, Plan Blatt 12, Charöts, mit darauf erstelltem Haus, mit darauf lastenden Hypotheken, zum Uebernahmepreis von Fr. 605 908.35. Dafür erhalten die Sacheinleger 129 voll liberierte Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Hypothekarschuld beträgt Fr. 330 000. Der Restbetrag von Fr. 146 908.35 wird den Sacheinlegern gutgeschrieben. Eine Aktie wurde in bar voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Riedi-Winistörfer, von Castrisch, in Chur. Domizil: bei Frau Maria Bärtschi.

21 luglio 1965. Partecipazioni.

Handels- und Industriebeteiligungen A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 5 luglio 1965, N° 153, pagina 2102). Il D^r Giuseppe Camozzi non è più amministratore e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è il D^r avvocato Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano, con firma individuale.

21 luglio 1965.

Immobiliare Rabirius S.A., in Arvigo, immobili, ecc. (FUSC. del 29 novembre 1963, N° 280, pagina 3449). Tenor atto pubblico concernente l'assemblea generale del 16 luglio 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione viene effettuata sotto la ragione sociale **Immobiliare Rabirius S.A. in liquidazione.** Quale liquidatore è eletto l'amministratore unico avvocato Alberto Veladini, con firma individuale.

22. Juli 1965.

H. Weber & Co. AG. Eisenhandlung, in Chur (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1961, Seite 1244). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Hans Rudolf Weber wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

22 luglio 1965.

Widerschein Holding S.A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti del 21 luglio 1965 una società anonima avente per scopo la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. La società non svolge alcuna attività nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società sono effettuate sul Foglio ufficiale del cantone, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un amministratore unico o a un consiglio di amministrazione da 2 a 5 membri. Amministratore unico: avvocato Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso studio avvocato Ugo Zendralli.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.

Henz & Co. AG, in Aarau (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2353). Das aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedene Mitglied heisst: Hans Henz (nicht Hans Heinz).

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. Juli 1965.

Steckborn Kunstseide A.G., in Steckborn, Handel mit und Fabrikation von Kunstseide und andern Textilprodukten (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 132). Emil Schmid-Vellard, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Dewatre, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrats gewählt und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift; er wohnt nun in Paris. Auch das Verwaltungsratsmitglied Dr. Erich Sievers führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift jetzt Einzelunterschrift; er wohnt nun in Hergiswil (Nidwalden).

21. Juli 1965. Schweinehandel.

Walter Schmid, in Märwil. Firmainhaber ist Walter Schmid, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Ghürst, Gemeinde Märwil. Schweinehandel.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

9 luglio 1965.

Società Anonima ricostruzioni edilizie SARE, a Lugano (FUSC. del 2 ottobre 1963, N° 230, pagina 2795). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 26 luglio 1965, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Sare Holding S.A.** e lo scopo in: la partecipazione a ditte commerciali e industriali d'ogni genere, anche all'estero; l'assunzione di partecipazioni anche azionarie ed interessenze di società aventi scopi uguali o affini, e qualunque operazione commerciale e finanziaria, comunque connessa agli scopi sociali. Inoltre, in via accessoria, l'acquisto, la vendita, la locazione e l'amministrazione di beni mobili e immobili, urbani e rustici, in Svizzera e all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

20 luglio 1965. Brevetti, ecc.

Amigo S.A., a Castagnola (FUSC. dell'11 settembre 1959, N° 211, pagina 2519). Jacques Leuzinger-Destefani, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è stato nominato: Roger Mislin, da Schönenbuch (Basilea-Campagna), in Fällanden (Zurigo).

20 luglio 1965. Cosmetici, ecc.
Dr. Best S.A. Lugano, a Lugano (FUSC. del 27 agosto 1964, N° 198, pagina 2606). Con verbali notarili dell'assemblee generali del 31 maggio 1965 la società ha deciso di trasformare le 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, formanti il capitale di fr. 100 000 in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Il capitale sociale di fr. 100 000 è ora interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Carlo Schiffer, già presidente, e Dr Hans Weissenfluh, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Dr Peter von Grünigen, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Nuovo amministratore unico con firma individuale è stato nominato: Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Nuovo recapito: via G.B. Pioda 12, ufficio fiduciario Adriano Bernasconi; uffici in Viganello: via al Lido 14.

20 luglio 1965. Immobili, ecc.
Marchimo Immobiliare S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 giugno 1965. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali segnatamente nel ramo immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili. La società intende acquistare la part. n. 655 del RF di Morcote per fr. 65 880. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fritz Züger, da Schübelbaeh (Svitto), in Küsnacht (Zurigo). Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzini; uffici in Zurigo: Wildbachstrasse 77, presso Perfondo A.G.

20 luglio 1965.
Matreal Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 luglio 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria a qualsiasi società o azienda commerciale, industriale, finanziaria o immobiliare estera, in special modo agricola o zootecnica in East-Afrika e particolarmente nel Kenia, nonchè il relativo aequisto, la gestione e la messa in valore di titoli azionari a sensi di una società Holding. La società ha inoltre lo scopo di effettuare operazioni finanziarie, mobiliari od immobiliari di qualsiasi genere, in particolare di gerenza e di amministrazione, all'estero in East-Afrika e in special modo nel Kenia. Capitale sociale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 eadauna, interamente liberato. Pubblieazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individualc che è Jean Lauber, da ed in Zurigo. Recapito: Via G. Vegezzi 1, presso Neutra S.A. Fiduciaria.

20 luglio 1965. Prodotti elettronici, ecc.
Fomi S.A. (Fomi A.G.) (Fomi Ltd.), a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 luglio 1965. Scopo: l'organizzazione, la formazione e l'esercizio della produzione e del commercio di prodotti elettronici e di meccanica fine, nonchè partecipare a società similari nella Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50% (fr. 50 000). Pubblieazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del Cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunieazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Terence Eugène Furey, di nazionalità inglese, in Cassarate di Castagnola, presidente e amministratore delegato, Adalberto Francesco Solari, da Lugano, in Bigogno d'Agra, e Dr Nello Celio, da Quinto, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e collettiva dei due membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Berna 2 (uffici propri).

21 luglio 1965.
Sarisa, Società anonima riscaldamenti e sanitari, a Lugano (FUSC. del 31 agosto 1964, N° 201, pagina 2638). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 luglio 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 700 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

21 luglio 1965.
Inter Change Bank, in Chiasso (FUSC. del 17 maggio 1965, N° 113, pagina 1555). Gary William Rottenberg non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato vicepresidente e consigliere delegato Abramo Messulam, cittadino italiano, in Caracas (Venezuela). Egli impegnerà la società con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio di amministrazione.

21 luglio 1965. Abbigliamento.
Società Anonima Rodolfo Zulauf, in Mendrisio, la fabbricazione ed il commercio di abbigliamento per uomo, di stoffe e articoli affini (FUSC. del 26 febbraio 1965, N° 47, pagina 620). Con decisione assembleare dell'8 giugno 1965, la società ha modificato i propri statuti su punti che non concernono i terzi.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

21 juillet 1965. Maison de vacances sportives.
Les Diablotins S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC. du 1er mai 1964, page 1377). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1965, la société a porté son capital de fr. 200 000 à francs 350 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Cette augmentation est libérée par compensation de créances de fr. 150 000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 350 000. Il est composé de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune et de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune et de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. La société sera dorénavant administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration se compose de: Pierre Grobéty, de Delémont, à Yverdon, président; Romain Schweizer, d'Olten (Soleure), à Fribourg, secrétaire, et Vincent Grobéty (déjà inscrit). La société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs.

21 juillet 1965.
Téléphérique La Barboleusaz-Les Chaux de Gryon S.A., à Gryon (FOSC. du 30 septembre 1964, page 2937). L'administrateur Pierre Maillard a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

19 juillet 1965.
Images Boutique d'Art S.A., à Lausanne. Commerce de meubles et objets anciens et de style (FOSC. du 14 août 1963, page 2366). L'administratrice Germaine Berthier est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Pierre Bolomey, de St-Légier sur Vevey, à Lausanne, président; Germaine Maier-Pillod, de Blonay, Vevey et Villeneuve, à Lausanne, nommée également directrice; Gérald Panchaud de Morges, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux de Pierre Bolomey et Gérald Panchaud ou par la signature individuelle de l'administratrice et directrice Germaine Maier.

20 juillet 1965.
Carrosserie de Sauvabelin S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 mai 1965, page 1514). L'administrateur Claude Born est démissionnaire; sa signature est radiée. André Signorell, de Sur (Grisons), à Pully, est nommé président; il signe collectivement à deux avec le caissier Cesare Rosi (inscrit).

20 juillet 1965. Immeubles.
Valpare S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12 août 1963, page 2340). L'administratrice Marguerite Charlotte Ruepp est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Rochat, de l'Abbaye, Mauraz et Chavannes-le-Veyron, à Chesceaux-sur-Lausanne. Bureau transféré: Rue du Grand-Chêne 8 (Etude des notaires Zumstein et Rochat).

20 juillet 1965
Société Immobilière de l'avenue de France Bellevue A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 août 1963, page 2340). L'administratrice Marguerite Charlotte Ruepp est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Rochat, de l'Abbaye, Mauraz et Chavannes-le-Veyron, à Chesceaux-sur-Lausanne. Bureau transféré: Rue du Grand-Chêne 8 (Etude des notaires Zumstein et Rochat).

20 juillet 1965. Cantine.
H. Pahud, à Lausanne, exploitation de la cantine de la Caserne de Lausanne (FOSC. du 8 septembre 1953, page 2147). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juillet 1965,
Société immobilière La Trabandine D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1962, page 802). Les 50 actions nominatives ont été converties en 50 actions au porteur. Statuts modifiés le 15 juillet 1965. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000.

21 juillet 1965. Café-restaurant.
E. Guaix, à Renens. Chef de la maison Bernard Guaix, de Roche (Vaud), à Prilly. Café-restaurant à l'enseigne «Café Bellevue». Bourg-Dessus 1.

22 juillet 1965. Café-restaurant.
R. Nyffeler, à Pully. Chef de la maison: Rolf Nyffeler, allié Castelli, d'Eriswil (Berne), à Pully. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Château-Sec». Avenue des Deux-Ponts 13.

22 juillet 1965. Immeubles.
S.I. Les Horizons-Yverdon S.A., à Renens. Société anonyme. Date des statuts: 15 juillet 1965. But: l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. La société acquerra un terrain de 2110 m² sis à la rue des Cygnes, à Yverdon, parcelle 1172, plan N° 35, pour le prix de fr. 305 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Demierre, de Billens, à Renens. Domicile: rue du 14 Avril, N° 3 (chez l'administrateur).

22 juillet 1965.
Banque Populaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC. du 6 mai 1965, page 1426), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature du directeur-adjoint Gérard Béguin est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, est conférée à Gérald Bory, de Givrins, et Robert Pasche, de Ferlens, tous deux à Lausanne.

22 juillet 1965. Appareils radio, télévision.
Unic R.T.V., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1965. But: l'achat, la vente, la distribution et la représentation d'appareils radio et télévision, d'appareils d'enregistrement et de reproduction du son et d'une manière générale de tous appareils ressortissant à l'électronique et à l'électricité. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Il est fait apport à la société de mobilier, machines, installation et enseigne pour le prix de fr. 10 000, selon inventaire du 12 juin 1965, annexé à l'acte authentique; ledit apport est accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 100 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Frédéric Jouffrault, de Franee, à Paris, président; René Séverin, de Conthey et Lausanne, à Lausanne, et Jean Chuit, de Carouge, à Anières. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau: rue Chaucrau 3.

22 juillet 1965.
Crèche italienne de Lausanne, à Lausanne, recueillir, surveiller et élever les enfants italiens et suisses orphelins, association (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Bureau transféré: avenue de la Rasude 6 (dans ses locaux).

22 juillet 1965. Salon de coiffure.
Ch. Hulferding, à Prilly. Chef de la maison: Charles Hulferding, allié Bruttin, d'Autriche, à Prilly. Salon de coiffure. Avenue de la Rapille 2. Deuxième magasin à Lausanne: chemin de Montelly 48.

Bureau d'Orbe

21 juillet 1965.
Société Coopérative d'habitation «La Serpentine», à Vallorbe (FOSC. du 3 août 1961, N° 179, page 2268). René Golaz, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Le comité est actuellement composé de: président: Jean Glardon (déjà inserit); viee-président: Jaek Charrière, anciennement membre; caissier: Gustave Jaquet (déjà inscrit); secrétaire: Marcel Martin (déjà inscrit); membre: Isaac Moser, aneiennement vice-président. La soeiété est engagée par la signature collective du président, ou du viee-président et d'un membre du eonseil d'administration.

Bureau d'Yverdon

21 juillet 1965. Articles einématographiques, etc.
Bolex S.A., à Yverdon (FOSC. du 12 avril 1962, page 1103). Kurt Lang, de Winterthour, à Ste-Croix, a été nommé administrateur en remplaeement

de Jean de Senarclens, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Raymond Bourquin, de Sonceboz-Sombeval, à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, fondé de procuration ou directeur.

21 juillet 1965.

Société de fromagerie d'Ependes, à Ependes, société coopérative (FOSC. du 27 juin 1961, page 1587). Le comité est actuellement composé comme suit: Edouard Grin, de Belmont, à Ependes, président; Fritz Jaquemet, de Corcelles-près-Payerne, à Ependes, secrétaire, et Louis Beausire, de et à Ependes, caissier. Les pouvoirs d'Aimé Martignier, Louis Beausire et Francis Henry, président, vice-président et secrétaire démisssionnaires, sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

21 juillet 1965.

Cercle agricole, fruits et légumes, garage de la Cour, Riddes, à Riddes, société coopérative (FOSC. du 17 juin 1964, page 1877). Joseph Solioz est démissionnaire; sa signature est radiée. Gilbert Fraisier, jusqu'ici vice-président, est président. Louis Morand, de et à Riddes, a été nommé vice-président. La société est engagée par les signatures collectives du président, ou du vice-président, et du secrétaire François-Maurice Vouillamoz (inscrit).

21 juillet 1965. Café-restaurant.

Juste Métrailler, à Martigny (FOSC. du 5 mai 1958, page 1266). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

21 juillet 1965. Immeubles.

S.I. du Pré de Foire S.A. Martigny-Bourg, à Martigny (FOSC. du 6 août 1963, page 2293). Par acte authentique du 12 juillet 1965, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et porté son capital de fr. 450 000 à fr. 500 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement versées. Le capital social est ainsi de fr. 500 000; il est entièrement versé et divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000.

Bureau de Sion

19 juillet 1965.

ELECTRO-WATT Ingénieurs-Conseils S.A. Succursale de Sion (ELEKTRO-WATT Ingenieurunternehmung AG. Zweigniederlassung Sitten), succursale à Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Electro-Watt Ingénieurs-Conseils S.A.», à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 23 décembre 1964 (dernière publication voir FOSC. du 12 janvier 1965, N° 8, page 109) a, suivant décision de son conseil d'administration du 11 mai 1965, créé une succursale à Sion. Le but de la société est l'acquisition et l'exécution de mandats pour l'établissement de plans et de projets, la direction de travaux, l'établissement, la fourniture, la direction de l'exploitation et le contrôle d'installations et de constructions de toute nature, de même que des conseils techniques, industriels et économiques en Suisse et à l'étranger. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Hans Bergmaier, de et à Zurich, président du conseil d'administration; Werner Lindecker, de Dörflingen (Schaffhouse), à Greifensee (Zurich), vice-président; Wilhelm Bänninger, de Winterthour et Embrach (Zurich), à Zollikon; Jean-Pierre Bruderer, de Speicher (Appenzell Rhodes-Extérieures) et Zurich, à Zurich, tous deux membres du conseil d'administration; Olivier Rambert, de Montreux (Vaud), à Rüschlikon (Zurich), directeur; Alfons Hutter, de Diepoldsau (St-Gall), à Rüschlikon (Zurich), directeur-adjoint; Adrien Kesselring, de Märstetten (Thurgovie) et Weinfelden (Thurgovie), à Küsnacht (Zurich); Alois Spaeni, de et à Winterthour; Alexandre Verrey, de Lausanne et Vevey, à Zurich, tous trois sous-directeurs; Ami Blanchet, de Carouge (Genève), à Zurich; Walter Hensel, de Zurich et Widnau (St-Gall), à Wallisellen; Henri-François l'Hardy, d'Auvernier (Neuchâtel) et Neuchâtel, à Zurich, tous trois aussi engageant la succursale par leur signature collective à deux; en outre procuration collective à deux est accordée à Werner Schudel, de et à Zurich, et André Schmidt, de Lausanne, à Sion, qui est nommé gérant de la succursale. Bureau de la succursale, Avenue de la Gare 23.

20 juillet 1965.

Centrale Laitière de Sion S.A., à Sion (FOSC. du 26 octobre 1961, N° 251, page 3105). La signature de Cyrille Michelet, directeur, est radiée. A été nommé directeur Raymond Nellen, de Baltschieder, à Sion, avec signature individuelle.

20 juillet 1965. Participations.

Steinhold S.A., à Sion. Selon procès-verbal authentique et statuts du 19 juillet 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la participation, à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et notamment la souscription, l'achat et la vente de parts ou actions de sociétés immobilières de construction, dans le sens d'une compagnie holding, et de se livrer, à cet effet, à des opérations d'administration, de gestion, de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers. La société n'exercera aucune activité dans le canton du Valais, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications de la société, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de deux membres. En font partie: Charles Mathier, de Salgesch (Valais) et Lutry (Vaud), à Grand-Lancy (Genève), président, et Gilbert Dubois, de Genève, à Meyrin (Genève), secrétaire, chacun avec signature individuelle. Bureaux et domicile légal: c/o Me Marc Perruchoud, notaire, avenue de Pratifori 27, Sion.

21 juillet 1965. Travaux publics.

Walo Bertschinger SA Sion, à Sion (FOSC. du 28 août 1963, N° 200, page 2486), travaux publics, à Sion. La procuration de Hans Sidler est éteinte.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 juillet 1965. Articles décoratifs.

R. Pellaton «Ardeco», à Auvernier. Le chef de la maison est Roger Pellaton, de Travers, à Auvernier. Achat et vente, importation et exportation d'articles décoratifs en tous genres. Avenue Beauregard 13, à Auvernier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juillet 1965. Boîtes de montres, etc.

Alcide Guyot et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres de tous genres, achat et vente de tous articles de bijouterie et articles similaires, société en commandite (FOSC. du 24 mai 1948, N° 118). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1964; la liquidation est terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Guyot et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

12 juillet 1965. Boîtes de montres.

Guyot et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1965 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la société en commandite «Alcide Guyot et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Willy Guyot, de Boudevilliers, à La Chaux-de-Fonds, et pour associé commanditaire Alcide-Louis Guyot, de Boudevilliers, à La Chaux-de-Fonds, avec une commandite de fr. 25 000. Procuration individuelle est conférée à Alcide-Louis Guyot, associé commanditaire prénommé. Fabrication de boîtes de montres de tous genres, achat et vente de tous articles de bijouterie et articles similaires. Impasse des Clématites 12.

Bureau de Neuchâtel

21 juillet 1965.

Fabrique Suisse d'Uniformes S.A., succursale à Neuchâtel, fabrication d'uniformes et d'équipements en tous genres, etc. (FOSC. du 11 février 1955, N° 35, page 404), société anonyme ayant son siège principal à Berne. Les signatures de Robert Herzog-Müller, vice-président, et de Kurt Ingold, directeur, sont radiées. La succursale est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration Emmanuel Borel, président et administrateur-délégué (jusqu'ici uniquement président); Dr Hans Vögeli, vice-président (jusqu'ici secrétaire) et de Konrad Eisenhut-Egger, de Gais, à Aarwangen, secrétaire (nouveau). Georges Neuwirth, de Sevgein et Zurich, à Bienne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

22 juillet 1965. Boissons.

Canada Dry (Suisse) S.A., au Landeron, commune de Landeron-Combes, fabrication et commerce de boissons non alcooliques, etc. (FOSC. du 13 mars 1964, N° 59, page 828). La signature de Jean-Paul Comtesse, directeur, est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

7 juillet 1965. Machines pour hôtels, etc.

Gaston Strahm & Cie, à Chêne-Bougeries, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er janvier 1965. Associé indéfiniment responsable: Gaston Strahm, de Rötheubach i. E., à Chêne-Bougeries. Associée commanditaire: Nadine Strahm née Schmidli, de Rötheubach i. E., à Chêne-Bougeries, avec une commandite de fr. 25 000, à laquelle procuration individuelle a été conférée. L'approbation de la Chambre des Tutelles de Genève a été donnée en vertu de l'art 177, al. 2, CC, par ordonnance du 22 février 1965. Atelier de réparations de machines pour hôtels, restaurants, cafés, tea-rooms. 21, chemin de la Chevillarde.

12 juillet 1965. Garage, etc.

Schüpfer & Cie, à Plan-les-Ouates, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er juin 1965. Associés indéfiniment responsables: les époux René Schüpfer et Jeannine Schüpfer née Dodemard, tous deux de Gunzwil (Lucerne), à Plan-les-Ouates, séparés de biens. Associée commanditaire: Geneviève Burri née Roosens, de Rapperswil (Berne), à Genève, avec une commandite de fr. 40 000. Garage avec atelier de réparations pour véhicules à moteur et station-service à l'enseigne «Garage des Voirets». 110, rue de Saint-Julien.

16 juillet 1965.

«Lycée des Nations» Frédéric Eggenschwyler, à Bellevue (FOSC. du 28 mai 1965, page 1683). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juillet 1965.

Le Lycée des Nations, société coopérative, à Bellevue, société coopérative. Date des statuts: 28 mai 1965. But: assurer l'instruction des enfants de ses membres par l'exploitation de l'établissement d'enseignement «Le Lycée des Nations», ainsi que le développement de l'institution. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Valeur nominale des parts sociales: fr. 200. Signature: collective à deux de Henri Vandries, de Belgique, à Meyrin, président; Edmond Underwood, des USA, à Bellevue, secrétaire; Frédéric Eggenschwyler, de Schaffhouse, à Vernier; Delfo Tesi, de Lugano (Ticino), à Genève, et Felix Gessler, de et à Genève, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 319, route de Lausanne.

20 juillet 1965. Electricité, etc.

Fouquier, à Genève, installations générales d'électricité, etc. (FOSC. du 18 février 1936, page 401). Le chef de la maison, Henri-Edmond Fouquier, et sa femme Léontine-Marie née Sensique, sont soumis au régime de la séparation de biens.

20 juillet 1965. Chaînes d'or, bijouterie.

Ecoffey, à Genève, manufacture de chaînes d'or et de bijouterie (FOSC. du 15 septembre 1961, page 2690). Le chef de la maison Jean-Pierre Ecoffey et sa femme Maria-Louise née Matzberger sont soumis au régime de la séparation de biens.

20 juillet 1965. Mercerie-bonneterie.

Jean Buffat, à Genève, commerce en gros de mercerie-bonneterie (FOSC. du 9 septembre 1955, page 2290). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1965. Immeubles.

Les Rebats en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 décembre 1949, page 3338). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 juillet 1965. Disques, etc.

Sanchez «Musica», à Genève. Chef de la maison: Antonio Sanchez, d'Espagne, à Genève, séparé de biens de Jeanne-Marie née Monney. Commerce de disques, tourne-disques, accessoires y relatifs, nouveautés électrotechniques et d'articles se rattachant à cette branche. 4, rue Paul Bouchet.

20 juillet 1965. Café-brasserie.

Werner et Lina Christ, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Ancre», société en nom collectif (FOSC. du 18 juillet 1958, page 1957). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. Juni 1947, von Fr. 45 000.—, haftend im 1. Pfandrechtsrange auf GB Wettingen Nr. 4595 und im 2. Pfandrechtsrange auf GB Wettingen Nr. 3732, bei einem Vorgange von Fr. 30 000.—.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 9. August 1966 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (611³)

5400 Baden, 21. Juli 1965. **Namens des Bezirksgerichtes**
Der Gerichtspräsident,
Der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 22. Mai 1953, von Fr. 2000.—, lastend auf GB Wettingen Nr. 1794 im 1. Rang, zu Gunsten der Darlehenskasse Wettingen.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 9. August 1966 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (612³)

5400 Baden, 21. Juli 1965. **Namens des Bezirksgerichtes**
Der Gerichtspräsident,
Der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 27. April 1948, von Fr. 20 000.—, lastend im II. Range auf GB Baden, Nr. 1451, Parz. 13B/2917.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 9. August 1966 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserkläsung ausgesprochen wird. (613³)

5400 Baden, 21. Juli 1965. **Namens des Bezirksgerichtes**
Der Gerichtspräsident,
Der Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 20. März 1953 von Fr. 5000, lastend auf Grundbuch Ramiswil Nr. 150, lautend auf Jean Hinnen, Hoch- und Tiefbau, Rümlang (z. Zt. der Errichtung), als Gläubiger, und Ed. Frei-Kämpf, Ferienheim Abendfrieden, Ramiswil, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (63¹)

Balsthal, den 23. November 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5000, vom 1. März 1923, Belege Serie I, Nr. 8768, haftend im vierten Rang auf der Besitzung Breitfeldstrasse 40, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 505 Kreis V, des Alfred Zwygart, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (602¹)

3000 Bern, den 23. Juli 1965. **Der Gerichtspräsident:** Hilfiker.

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. September 1931, Belege P, Serie I, Nr. 4364, von Fr. 1000, lastend auf Trubschachen-Grundbuchblatt Nr. 245 des Walter Habegger, Walters, von Trub, Reklamearbeiter, Bäreggstalden, Trubschachen, im VI. Rang, und lautend zu Gunsten der Frau Louise Loosli-Habegger, Ehefrau des Johann, Albertstrasse 1, Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (601¹)

3550 Langnau im Emmental, den 23. Juli 1965.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental:
Der Gerichtspräsident: K. Hess.

Es wird vermisst:

Sparbüchlein Nr. 6548 der Aargauischen Kantonalbank Wohlen, Agentur Fahrwangen, Wert per 27. Juli 1964 Fr. 17 196.60, lautend zu Gunsten von Herrn Alfred Hurni-Emmenegger, Landwirt, Flücke, Meisterschwanden.

Sofern dieses Sparbüchlein nicht bis 10. August 1966 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, müsste es als kraftlos erklärt werden. (614³)

5600 Lenzburg, den 14. Juli 1965. **Das Bezirksgericht.**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich vom 6. November 1964 wurde der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 15 000, datiert den 30. Januar 1957; haftend im II. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2053 in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1133, Uetikon a. S.; Schuldner: Josef Trösch, geb. 1911, Kaufmann, von Seewen (SO), Alte Bergstrasse 774, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (65¹)

Meilen, den 24. Nov. 1964. **Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen;**
der Substitut: Dr. Wiederkehr.

Es werden vermisst:

1. 2 Inhaber-Aktien Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG Schwyz, Nr. 658/9 zu nom. Fr. 500.—, mit Dividenden-Coupons Nrn. 1 bis 20 und Talons;
2. 1 Inhaber-Aktie Skilift Rotenfluh AG. Schwyz, Nr. 130 zu nom. Fr. 250.—, mit Dividenden-Coupons Nrn. 1 bis 11 und Talon.

Die Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloeserklärung.

6430 Schwyz, den 27. Juli 1965. (605²)
Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 10003 Mels, Beleg Nr. 140, Kopie Nr. 45, Bd. XXVI, im Betrage von Fr. 2500.—, datiert vom 14. Mai 1935, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 556a, Berggut «Leunen»-Vermol, des Fridolin Willi-Kalberer, Plons-Mels.
2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 267, Pfandprotokoll Zuzwil, Band 8, im Betrage von Fr. 1100.—, datiert vom 2. November 1908, lastend auf dem Wohnhaus Nr. 334 mit Sticklokal, Hof und Garten, in Weiern, des August Hug, Weiern, Züberwangen.
3. Sparheft Nr. 46908 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG, St. Gallen, lautend auf Alfred Hersche, Autogarage, Rheineck; Guthaben per 1. Januar 1965: Fr. 4693.30.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 und 2 innert eines Jahres, Ziff. 3 innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzulegen und zwar: Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil in 9500 Wil und Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9630 Wattwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (579¹)

9001 St. Gallen, den 16. Juli 1965.

Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Es wird vermisst:

Schuldbrief D vom 27. Juli 1923, Belege Serie I, Nr. 6166, von Fr. 1500, zu Gunsten Gottlieb Kupferschmid, alt Landwirt, Marbach, Buchholterberg, lastend auf den Grundstücken Nrn. 1459–1463 von Buchholterberg und Nr. 489 von Röthenbach, des Fritz Kupferschmid, Landwirt, Bodenacker, Buchholterberg. (600¹)

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

3600 Thun, den 22. Juli 1965. **Der Gerichtspräsident I:** Schmid

---

Es werden vermisst:

Drei Inhaberschuldbriefe A 87/89 in Posten zu Fr. 5000, Fr. 5000 und Fr. 3000, einander im Range nachgehend, geschrieben am 25. März 1939 zu 5% und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 1426 (GBP. Nr. 2104) an der Mattenstrasse in der Stadtgemeinde Zug, seinerzeitiger Eigentümer: Paul Halbeer-Ith, nunmehrige Liegenschaftseigentümer: Gebrüder Ernst & Hans Ith (Grundbuch Zug Band XIV, Blatt 2104).

Die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese bis spätestens 30. Juli 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie für kraftlos erklärt werden. (604³)

6300 Zug, den 26. Juli 1965. **Kantonsgerichtspräsidium Zug**
Der Vizepräsident: Dr. H. U. Kamer.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur du carnet d'épargne BCN N° 253 128, présentant un solde de fr. 10 612.40, de produire ce document jusqu'au 25 novembre 1965 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (457¹)

2000 Neuchâtel, le 25 mai 1965.

Le président du Tribunal civil I: Rougemont.

Das erstmals in Nr. 19 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Januar 1965 als vermisst aufgerufene Zertifikat Nr. 12 vom 10. November 1960 über 1610 Namen-Aktien der Gebrüder Loeb AG, mit Sitz in Bern, Nrn. 31-40, 51-60, 281-500, 1351-2200 und 2701-3220 von nom. je Fr. 500.—, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. (610)

3000 Bern, den 28. Juli 1965. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Mischdüsen G.m.b.H. in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation im Sinne des Art. 820, Ziffer 2, OR beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Guthaben innert 30 Tagen beim Liquidator, Herrn Hans Denzler, St. Alban-Vorstadt 106, Basel, schriftlich mit Begründung anzumelden. (AA. 206²)

4000 Basel, den 27. Juli 1965. **Der Liquidator.**

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

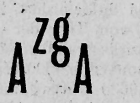
a. schweizerische - suisses - svizzeri

No. 2079 — Date de l'enregistrement: 7 juillet 1965.

von Rotz, Ernest,

bijoutier

Genève



No. 2080 — Registrierungsdatum: 8. Juli 1965.

Amport, Annemarie,

Uhren und Bijouterien

Zug

No. 2081 — Registrierungsdatum: 8. Juli 1965.

Lützelschwab, Max,

Bijoutier

Basel

No. 2082 — Registrierungsdatum: 8. Juli 1965.

Künzli, Peter,

Goldschmiedeatelier

Küsnacht (Zürich)

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

No. 725 — Studer, Anna, **Zürich** (SHAB. Nr. 162 vom 1. Juli 1944).
No. 736 — Sadik, Benjamin, **Lausanne** (FOSC. N° 152 du 1er juillet 1944).
No. 755 — Winkelmann, Leo, **Basel** (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1945).
No. 778 — Kappeler, Otto, **Lausanne** (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945).
No. 1515 — Zimmermann, Jakob, **Luzern** (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956).
No. 2082 — Künzli, Peter, **Küsnacht** (Zürich).

Uebertragungen — Transferts — Trasferimenti

No. 343 — Burger, Albert, **Luzern**
an Burger, Albert, AG, **Luzern.**
No. 1192 — Schluchin, Joseph, **Bienne**
à Orgalvanic André Jeandupeux, **Bienne.**

Domiziländerung — Changement de domicile — Cambiamento di sede

No. 782 — Schulter, Rolf, **Zürich**
Sitz nach **Thalwil** verlegt.
No. 1054 — Zemp, Fr. J., **Bern**
Sitz nach **Zürich** verlegt.
No. 1990 — Frischknecht, Alfred, **Dornach**
Sitz nach **St. Gallen** verlegt.

Berichtigung — Rectification — Rettificazione

No. 1830 — Neukomm, Hans, **Rafz** (Zürich),
Neukom, Hans, **Rafz** (Zürich).

b. ausländische - étrangers - stranieri

WELM

No. 6563 — Date de l'enregistrement: 22 juin 1965.

«Welm» di Visconti-Vecchio-Legnazzi-Mocchi & C.S.n.c.,

Lavori di metalli preziosi

Valenza Po

No. 6564 — Registrierungsdatum: 22. Juni 1965.

Junkert, Otto,

Edelmetallwaren

Pforzheim

No. 6565 — Date de l'enregistrement: 28 juin 1965.

«Co-Fe-Va», Vaccari, Ferraris & Cominetti,

oggetti di oreficeria e gioielleria

Valenza Po

No. 6566 — Registrierungsdatum: 28. Juni 1965.

Knobloch, J. V.,

Modeschmuck

Baden-Baden

PRÜCKL

No. 6567 — Registrierungsdatum: 28. Juni 1965.

Prückl, Annemarie Sigrid,

Diamanten-Grosshandel

Freilassing (Deutschland)

B.W.C.

No. 6568 — Registrierungsdatum: 29. Juni 1965.

British Watch Cases Ltd.,

Uhren-Schalen

London N I

JKW

No. 6569 — Registrierungsdatum: 30. Juni 1965.

Keberle, Johann,

Juwelen-Schmuck-Uhrengrosshandel

Wien I

No. 6570 — Date de l'enregistrement: 7 juillet 1965.

Etablissements F.A.B.I. «Dubroca»,

bijoutiers-joailliers

Paris 2e

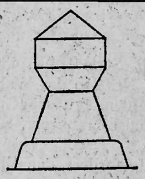
BAV

No. 6571 — Date de l'enregistrement: 8 juillet 1965.

Borsalino, Amelio,

oreficieria e gioielleria

Valenza Po



No. 6572 — Registrierungsdatum: 12. Juli 1965.

Kierdorf, E. & R., AG,

Besteckfabrik

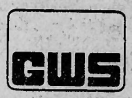
Solingen

No. 6573 — Registrierungsdatum: 13. Juli 1965.

Weymann, Otto, «Die Schmiede»,

Werkstätte für handwerkliche Kunst

Simmershausen-Kassel



No. 6574 — Registrierungsdatum: 13. Juli 1965.

Schmidt, Walter,

Goldschmiedewerkstätte

Pforzheim

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

No. 5290 — Plaz & Kälber GmbH, **Pforzheim** (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1935).
No. 5399 — Frank & Reif, **Stuttgart** (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1940).
No. 5608 — Fuchs, Robert & Co., **Pforzheim** (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942).
No. 5676 — The Conklin Pen Company, **Chicago USA** (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1947).
No. 6545 — Seemann, Wilhelm, **Pforzheim** (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965).

Internationale Genossenschaftsbank AG., Basel

Bilanz per 30. Juni 1965

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	100.—	Bankenkreditoren auf Zeit	19 633 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	621 455.70	Sonstige Passiven	111 101.70
Bankendebitoren auf Zeit	8 250 000.—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 100 000.—	Reserven	212 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 583 000.—	Saldovortrag	3 649.85
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	291 000.—		
Sonstige Aktiven	114 195.85		
	29 959 751.55		29 959 751.55

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Semesterbilanz vom 30. Juni 1965

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	951 990 278.89	Bankenkreditoren:	
Coupons	33 506 659.44	auf Sicht	546 935 646.49
Bankendebitoren:		auf Zeit	426 956 414.72
auf Sicht	824 860 815.59	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	962 780.—
auf Zeit	1 977 799 849.51	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 967 776 184.98
Wechsel	1 081 805 582.90	Kreditoren auf Zeit	2 619 914 383.34
Reports	2 475 898.65	*davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 58 793 587.50*	
Kontokorrent-Debitoren:		Depositen- und Anlagehefte	807 565 926.04
ohne Deckung	571 953 454.05	Kassenobligationen	799 950 800.—
mit Deckung	1 989 674 224.87	Wandelanleihe 1963	180 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 804 502 619.81		Checks und kurzfällige Dispositionen	8 847 324.94
Feste Vorschüsse und Darlehen:		Tratten und Akzepte	14 686 432.25
ohne Deckung	202 244 552.61	Sonstige Passiven	273 683 689.44
mit Deckung	822 633 052.56	Eigene Gelder:	
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 585 870 682.28		Aktienkapital	260 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an		Reservefonds	52 000 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften	57 914 782.57	Ausserordentliche Reservefonds	213 000 000.—
Hypothekaranlagen	95 533 358.33	Gewinnvortrag vom Vorjahre	7 124 958.68
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	377 351 038.65	Kautionen Fr. 379 126 366.12	
Syndikatsbeteiligungen	616 021.—		
Bankgebäude	11 500 000.—		
Sonstige Aktiven	177 544 971.26		
	9 179 404 540.88		9 179 404 540.88

Bank Leu & Co. AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1965

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	68 635 539.81	Bankenkreditoren auf Sicht	53 368 405.08
Coupons	3 014 502.61	Bankenkreditoren auf Zeit	24 864 982.40
Bankendebitoren auf Sicht	96 248 747.08	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	46 789.—
Bankendebitoren auf Zeit	34 247 787.35	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	198 049 120.93
Wechsel	68 198 894.49	Kreditoren auf Zeit	140 141 200.65
Reports	527 974.25	*davon mehr als 1 Jahr fest: Fr. 3 000 000.—*	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	47 124 423.89	Spareinlagen	152 579 650.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	138 846 958.04	Depositen-, Einlage- und Anlagehefte	57 814 295.23
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 56 555 663.90		Kassenobligationen	84 557 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 891 580.69	Pfandbriefdarlehen	38 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	42 625 548.70	Checks und kurzfällige Dispositionen	392 956.12
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 29 715 000.—		Sonstige Passiven	41 802 907.55
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 457 217.95	Aktienkapital	25 000 000.—
Hypothekaranlagen	220 987 102.15	Ordentliche Reserven	5 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	88 795 583.70	Ausserordentliche Reserven	25 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	1 337 113.—	Vortrag vom Vorjahr	689 674.21
Bankgebäude	2 000 000.—	Tratten und Akzepte: Fr. 528 900.—	
Sonstige Aktiven	9 368 007.57	Kautionen: Fr. 18 557 698.87	
	847 306 981.28		847 306 981.28

Handelsbank in Zürich

Bilanz per 30. Juni 1965

Aktiven		Fr.	Passiven		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		37 754 601.15	Bankenkreditoren:		
Coupons		208 932.49	auf Sicht	Fr. 18 037 694.37	
Bankendebitoren:			auf Zeit	Fr. 26 081 082.42	44 118 776 79
auf Sicht	Fr. 35 109 838.34		Kontokorrentkreditoren:		
auf Zeit	Fr. 39 653 625.12	74 763 463.46	auf Sicht	Fr. 111 502 113.32	
Wechsel		14 091 758.75	auf Zeit	Fr. 118 676 315.71	230 178 429.03
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit		75 300.—	Depositenhefte		29 977 745.79
Kontokorrentdebitoren:			Kassenobligationen		7 061 000.—
ohne Deckung	Fr. 17 759 763.91		Checks und kurzfällige Dispositionen		1 690 829.14
mit Deckung	Fr. 86 857 420.13		Tratten und Akzepte	Fr. 28 767.88	
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 22 356 835.28			hievon aus der Zirkulation zurückgezogen	Fr. 26 654.33	2 113.55
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Sonstige Passiven		13 761 730.84
ohne Deckung	Fr. 13 628 577.—		Eigene Gelder:		
mit Deckung	Fr. 64 715 644.03	182 961 405.07	Aktienkapital		15 000 000.—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 48 500.—			Gesetzliche Reserve		3 000 000.—
Hypothkaranlagen		136 200.—	Statutarische Reserve		6 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		37 703 282.51	Saldovortrag auf neue Rechnung		600 396.56
Bankgebäude		2 250 000.—			
Sonstige Aktiven		1 446 078.27			
Kautionen: Fr. 6 085 269.17					
		351 391 021.70			351 391 021.70

Bank Koschland & Hepner AG., Zürich

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1965

Aktiven	Fr.	Passiven		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 930 875.64	Bankenkreditoren auf Sicht		965 486.25
Bankendebitoren auf Sicht	11 158 159.65	Bankenkreditoren auf Zeit		4 086 012.59
Bankendebitoren auf Zeit	21 716.—	Verpflichtungen aus Reportgeschäften		969 572.85
Wechsel	1 680 212.95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		16 176 728.17
Reports	969 572.85	Kreditoren auf Zeit		7 360 868.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 223 668.45	Depositenhefte		7 970 005.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	23 410 230.35	Kassenobligationen		2 099 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	18 484.—	Checks und kurzfällige Dispositionen		49 543.60
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	732 998.10	Sonstige Passiven		3 457 127.24
Bankgebäude	600 000.—	Aktienkapital		2 000 000.—
Andere Liegenschaften	510 000.—	Reserven:		
Sonstige Aktiven	364 447.75	gesetzliche	Fr. 420 000	
		Spezialreserve	Fr. 1 000 000.—	1 420 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr		66 021.48
	46 620 365.74			46 620 365.74

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1965

Actif	Fr.	Passif		Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	62 795 000.61	Engagements en banque à vue		53 928 402.58
Avoirs en banque à vue	80 323 347.23	Engagements en banque à terme		173 417 722.34
Avoirs en banque à terme	148 645 767.60	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue		212 784 006.30
Effets de change	37 851 770.93	Créances à terme		306 801 514.95
Comptes courants débiteurs en blanc	41 606 749.—	Livrets de dépôts		8 461 050.44
Comptes courants débiteurs gagés	360 573 133.98	Obligations et Bons de Caisse		988 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	11 453 445.38	Chèques et dispositions à court terme		1 287 601.88
Titres, participations permanentes, Etablissements affiliés	94 218 564.50	Traites et acceptations		10 242 785.08
Participations syndicales	20 830 816.78	Autres postes du passif		24 728 024.90
Immeubles à l'usage de la Banque	7 140 098.20	Capital-actions	Fr. 30 000 000.—	
Autres postes de l'actif	16 876 719.73	Bons de jouissance	Fr. 44 850 000.—	74 850 000.—
		Réserves		14 500 000.—
Crédits documentaires et garanties: fr. 79 126 876.—		Report de l'exercice précédent		326 305.47
		Crédits documentaires et garanties: fr. 79 126 876.—		
	882 315 413.94			882 315 413.94

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1965

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	119 177 171.31	Debiti a vista presso Banche	46 478 757.47
Cedole	1 411.65	Altri debiti presso Banche	25 340 312.50
Crediti a vista presso Banche	124 886 462.93	Impegnie risultanti da operazioni di riporto	5 519 320.—
Altri crediti presso Banche	92 085 982.48	Conti chèques e conti creditori a vista	275 546 576.79
Effetti cambiari	26 127 111.39	Conti creditori a termine	216 025 708.75
Riporti	5 495 635.—	Libretti di deposito	38 764 204.55
Conti correnti debitori senza copertura	36 417 177.11	Obbligazioni e buoni di cassa	1 408 000.—
Conti correnti debitori con copertura	220 385 032.03	Chèques e disposizioni a breve termine	90 084.88
Conti correnti debitori con garanzia ipotecaria	7 190 951.45	Altre poste del passivo	39 107 431.72
Anticipazioni con copertura	10 917 304.70	Capitale	25 000 000.—
Titoli	32 307 517.18	Fondo di riserva legale	6 500 000.—
Stabile ad uso del Banco	1 700 000.—	Fondo di riserva speciale	14 000 000.—
Altre poste dell'attivo	17 088 639.43	Garanzie prestate: Fr. 106 274 987.42	
Debitori per garanzie prestate: Fr. 106 274 987.42			
	693 780 396.66		693 780 396.66

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., Rotterdam

Bilan au 31 décembre 1964

Actif	hfl.	Passif	hfl.
Engagements des actionnaires	8 176 950	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	12 000 000
Obligations et lettres de gage	27 950 649	Fonds de réserve	3 635 556
Actions d'entreprises d'assurances	2 337 553	Réserves spéciales:	
Autres actions	6 806 739	Réserves pour valeurs mobilières	317 757
Prêts à des corporations	407 000	Réserves spéciales	963 311
Titres de gage immobilier	1 608 763	Réserves technique, réassurances déduites:	
Immeubles	268 167	Réserve pour risques en cours	11 489 241
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	65 501	Réserve pour sinistres à régler	6 341 148
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	90 769	Autres réserves techniques	2 060 105
Avoirs en banques	1 035 167	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 904 352
Avoirs auprès d'agents et de preneur d'assurance	3 240 635	Dépôts pour réassurances cédées	3 499 884
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 601 353	Articles compensateurs:	
Dépôts pour réassurances acceptées	3 169 964	Réserves compte courant débiteurs	353 193
Prorata d'intérêts et loyers	480 928	Autres passifs	13 457 562
Autres actifs	113 744	Bénéfice	331 773
	57 353 882	Garanties accordées	57 353 882

Rotterdam, le 11 mai 1965

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N. V.
Baljon

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Frankreich — Liberalisierung der französischen Holzausfuhr

Gemäss Veröffentlichung im «Journal officiel de la République française» vom 27. Juli 1965 werden die bisher noch bestehenden Ausfuhrbeschränkungen generell aufgehoben. Unter diese Liberalisierung fallen sämtliche Waren des Kapitels 44 «HOLZ» des schweizerischen Zolltarifs. Mit sofortiger Wirkung wird daher die Einkaufskontingentierung (Gestion mixte) für Fichten/Tannen-Rundholz sowohl im Innern Frankreichs wie in der 10 km-Grenzzone hinfällig. Diese Sortimente können somit von allen schweizerischen Interessenten mengenmässig unbegrenzt in Frankreich bezogen und ohne französische Ausfuhrlizenzen nach der Schweiz ausgeführt werden.

Für Roh- und Sehnittholz aus der 10 km-Grenzzone bedarf es aber, gestützt auf das schweizerisch/französische Grenzabkommen vom 31. Januar 1938, weiterhin eines französischen Ursprungszeugnisses, damit Stamm- und Brennholz zollfrei bzw. Schnittholz bis zu einer Gesamtmenge von 12 500 t pro Kalenderjahr zum halben Zollansatz in die Sehweiz eingeführt werden kann. 175. 30. 7. 65.

France — Libéralisation des exportations de bois français

Selon avis au «Journal officiel de la République française» du 27 juillet 1965, les restrictions à l'exportation qui existaient encore ont été levées d'une manière générale. Toutes les marchandises figurant au chapitre 44 «BOIS» du tarif douanier suisse bénéficient de cette libéralisation. Ainsi, le contingentement des achats (gestion mixte) pour les grumes d'épicéa/sapin, provenant aussi bien de l'intérieur de la France que de la zone frontalière de 10 km, devient caduc avec effet immédiat. Ces catégories de bois peuvent par conséquent être acquises en France par tous les intéressés suisses sans aucune restriction de quantité et être exportées en Suisse sans licences d'exportation française.

Toutefois, les livraisons de bois bruts et de sciages provenant de la zone frontalière de 10 km doivent, comme par le passé, être accompagnées d'un certificat d'origine, conformément à l'accord frontalier franco-suisse du 31 janvier 1938, afin que les grumes et les bois de feu puissent être importés en Suisse en franchise de douane et les sciages l'être à demi-droits jusqu'à concurrence d'un volume global de 12 500 tonnes par année civile. 175. 30. 7. 65.

Türkei

Importregelung

Durch Publikation im türkischen Amtsblatt vom 5. Juli 1965 wurde das für das 2. Halbjahr 1965 geltende 15. Importprogramm in Kraft gesetzt, das für Käufe in Ländern des Europäischen Währungsabkommens und des freien Zahlungsverkehrs mit der Türkei massgeblich ist. Das neue Programm, das sich wie bisher aus den nachstehenden Warenlisten zusammensetzt, erreicht einen Umfang von 223 Millionen Dollars, wovon 44% auf Investitionsgüter, 44% auf Rohstoffe und 12% auf Konsumgüter entfallen.

Die **Liberalisierungslisten I und II** werden auf einen Gesamtwert von 120 Millionen Dollars geschätzt. Vor der Einholung einer Importlizenz muss nebst dem vollen Gegenwert der Ware eine Bargarantie von 70% (Liste I) oder 100% (Liste II) hinterlegt werden. Ferner ist für liberalisierte Waren Akkreditivzahlung vorgeschrieben.

Die **Liste der Globalkontingente** im Gesamtbetrage von 103 Millionen Dollars enthält Kontingente von 68 Millionen für Industrielle und 35 Millionen für Importeure. Das bereits im vorausgegangenen Programm aufgeführte Kontingent von 10 Millionen Dollars für die Mustermesse in Izmir ist nunmehr auf 13,4 Millionen erhöht worden. Die Messekontingente der beteiligten Länder wurden um 30% erhöht, während das Handelsministerium sich 0,4 Millionen reserviert. Für Uhren wurde ausser der besonderen Zuteilung im Rahmen der Mustermesse wiederum ein reguläres Kontingent von 50 000 Dollars eröffnet. Die Einfuhrgesuche sind innert Monatsfrist, d.h. bis zum 4. August 1965, einzureichen. Wie bisher beträgt die anlässlich der Gesuchstellung vorzunehmende Barhinterlage 10% für Industrielle und 30% für Importeure. Die in der Regel 6 Monate gültigen Importlizenzen werden ferner unter der Bedingung erteilt, dass innerhalb der vorgeschriebenen Frist bei Zahlung durch Akkreditiv 100% und bei Zahlung gegen Dokumente oder Ware 50% des Warenwertes hinterlegt werden.

In allen drei Listen figuriert wieder eine grössere Anzahl Importposten, die teilweise oder ganz aus der AID-Hilfe finanziert und deshalb weiterhin in erster Linie in den USA bezogen werden.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements verweist auf die früheren Mitteilungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, insbesondere auf diejenige vom 26. Januar 1965. Sie erteilt auf schriftliche Anfrage hin gerne Auskunft über einzelne, im neuen Programm enthaltene Positionen des türkischen Zolltarifs. 175. 30. 7. 65.

Turquie

Réglementation des importations

La Feuille officielle turque du 5 juillet 1965 a publié le 15e programme d'importation relatif aux achats réalisables au cours du deuxième semestre de 1965, soit dans les pays membres de l'accord monétaire européen, soit dans les pays pratiquant avec la Turquie un trafic non réglementé des paiements. Le nouveau programme qui se compose, comme d'habitude, des deux listes de marchandises ci-après atteint un volume de 223 millions de dollars répartis comme il suit: 44 pour cent sont réservés aux biens d'investissement, 44 pour cent aux matières premières et 12 pour cent aux biens de consommation.

Les **listes de libération I et II** prévoient des importations pour une valeur approximative de 120 millions de dollars. Avant de requérir la licence d'importation, l'importateur doit, en plus de la contre-valeur totale de la marchandise, déposer une garantie en espèces s'élevant à 70 pour cent (liste I) ou à 100 pour cent (liste II) de ladite valeur. En outre, le paiement par accréditif est prescrit pour les marchandises libérées.

La **liste des contingents globaux** qui s'élève à 103 millions de dollars comprend des contingents pour un montant de 68 millions de dollars pour l'industrie et de 35 millions réservés aux importateurs. Le contingent de 10 millions de dollars prévu dans le programme précédent pour la foire d'Izmir a maintenant été porté à 13,4 millions. Les contingents de foire des pays participants ont été relevés de 30 pour cent, alors que le ministère du commerce s'est réservé 0,4 million. Pour les montres, un contingent régulier de 50 000 dollars a de nouveau été ouvert en plus de l'attribution supplémentaire dans le cadre de la foire d'Izmir. Les demandes d'importation doivent être présentées dans un délai d'un mois, à savoir jusqu'au 4 août 1965. Comme auparavant, la garantie en espèces exigée lors de la demande d'importation s'élève à 10 pour cent pour l'industrie et à 30 pour cent pour les importateurs. En outre, l'octroi de la licence d'importation, qui a une durée de validité de six mois, est subordonné au dépôt, dans les délais prescrits, d'une garantie s'élevant à 100 pour cent de la valeur de la marchandise lorsque le paiement se fait par accréditif et à 50 pour cent de ladite valeur en cas de paiement contre documents ou contre marchandises.

Les trois listes contiennent derechef un nombre assez élevé de marchandises qui sont, soit totalement, soit partiellement financées par l'aide AID et qui seront, à l'avenir également, achetées surtout aux Etats-Unis.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique renvoie par ailleurs aux publications déjà parues dans la Feuille officielle suisse du commerce, notamment le 26 janvier 1965. Elle renseignera, sur demande écrite, sur les positions du tarif douanier ture contenues dans le nouveau programme d'importation. 175. 30. 7. 65.

République malgache

Tarif des droits de sortie

Par décret N° 65-508 du 7 juillet 1965, le droit de sortie pour le sisal (N° 57-04, sous-position 01) a été abaissé de 7 à 2%. 175. 30. 7. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

EUROPA-CHEMIE

Anlagefonds für europäische Chemie-Werte

Geschäftsjahr 1964/65

Coupon Nr. 6 gelangt per 31. Juli 1965 zur Einlösung

	Bruttoausschüttung	Fr. 6.—
	Die Couponsteuer wurde zu Lasten der Fondsrechnung entrichtet.	
	./. 27 % Verrechnungssteuer a/Fr. 3.59	Fr. —.97
Coupon Nr. 6	Netto	Fr. 5.03

Ausländer haben die Möglichkeit, das Inkasso ohne Abzug der Verrechnungssteuer auf dem ausländischen Teil der Erträgnisse vorzunehmen. Auskunft hierüber erteilt die Emissions- und Zahlstelle.

Zahlstelle: ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen, Aeschenvorstadt 24 Basel

Geschäftsbericht: Der detaillierte Bericht über das Geschäftsjahr 1964/65 wird auf Verlangen gerne zugestellt.

ARBITREX
AG für Arbitrage und Kapitalanlagen
Aeschenvorstadt 24, Basel
Telefon (061) 24 98 28
Ihr Berater in allen Fragen der Kapitalanlage

LAHCO AG., Strickwarenfabrik, Baden

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, 17. August 1965, nachmittags 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 13. August 1964.
2. Jahresbericht 1964.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1964 und des Revisionsberichtes; Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Büro der LAHCO AG. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Baden, den 30. Juli 1965 Der Verwaltungsrat

?

Inkasso

Verlust-scheine

Inkasso ist unser Beruf. Seit 1897! Das sind 68 Jahre Erfahrung. Rund 1½ Millionen Franken kassierten wir 1964 für unsere Kunden ein. Dazu eine halbe Million aus Verlustscheinen (auf eigenes Kostenrisiko). Total also 2 Millionen Franken. Wir haben die schweizerische Vertretung der Lif Liga für internationalen Kreditschutz. Als Lif Schweiz besorgen wir jedes Ausland-Inkasso. In Europa und Übersee. Schnell, zuverlässig, sachverständig und günstig. Profitieren Sie!

C

seit 1897

AG. vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
b. Kreuzplatz
Tel. 051/47 90 10 (c-center)

Lif Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

Coupon

Senden Sie mir Ihre Unterlagen

Name_____

Strasse_____

Ort_____

IV/5/2/7-1259

JVk HAB 30. 7.

Luftseilbahnen Trübsee—Stand—Kleintitlis AG., Wolfenschiessen

Die Generalversammlung vom 15. Juli 1965 der Aktionäre unserer Gesellschaft hat u.a. beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 5,5 Mio um 3 Mio auf Fr. 8,5 Mio zu erhöhen durch Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien à nom. Fr. 500 zum Preise von Fr. 510.– inkl. Eidg. Titelstempel.

Im weitern wurde der Verwaltungsrat ermächtigt, die Emission durchzuführen und den Zeitpunkt zu bestimmen.

Der Verwaltungsrat hat nun die Durchführung der Emission auf die zweite Hälfte September 1965 vorgesehen.

Die entsprechenden Publikationen werden zu gegebener Zeit erfolgen.

Wolfensehiessen, den 27. Juli 1965 **Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG. (LTKT):**

Der Verwaltungsrat

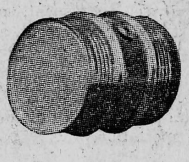
Kleinere bis mittlere

Lackfabrik

in der deutschsprachigen Schweiz zu kaufen gesucht.

Angebote unter Chiffre 32253-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».



Gebrauchte Stahlfässer

Kauf ab Platz durch eigenen Sammeldienst, gegen bar

Verkauf en gros, nach sorgfältiger Sortierung

JACCAZ Fässer + Zubehöre, 8105 Regensdorf Althardstr. 257 Tel. (051) 94 49 97

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Lager und Tiefkühllager

zu vermieten an der Linie Zürich-Basel Telephon (056) 5 50 09

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 11. April 1965 verstorbenen Frau

Frieda Schlatter-Volkart

geb. 1. Juni 1907, von Hemmental (SH), wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 79, **8057 Zürich,** liegt den Beteiligten bis zum **30. August 1965** beim unterzeichneten Notariat (Schaffhauserstrasse 2, Zürich 6), zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 27. Juli 1965 **Notariat Unterstrass-Zürich**
Postfach, 8042 Zürich
Tel. (051) 28 94 26

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

Weiss Ernst Walter

des Johann Jakob und der Elise Bertha geb. Sterchi, von Bern und Niederwenigen (ZH), Witwer der Paula Maria geb. Meyer, geb. 18. Oktober 1890, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen, Junkerngasse, in **Bern,** verstorben am 4. Juni 1965.

Eingabefrist bis und mit 10. August 1965:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalter II, in Bern;
b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Emil Wälti, Bahnhofplatz 3, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht engemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr **Fürsprecher Armin Weiss,** Bächimatt 177, Thun-Hünibach.

Bern, den 6. Juli 1965 **Der Beauftragte:** Emil Wälti, Notar

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Les entreprises

qui désirent soumissionner pour la construction d'un

immeuble locatif important à Lausanne

sont priées de le faire jusqu'au 10 août 1965 sous chiffre OFA 1633 L à Orell Füssli-Annonces 1001 Lausanne